

Montageanleitung

Stand: 17.02.2025

Wandmontage / Wall mounting / Montage mural / Montaggio a parete
 TECHNIVISTA 43 CL (Art.Nr.: 5443/9930)

Fuß demontieren / disassemble stand / Démontez le pied / Piede di smontaggio

Aufkleber anbringen / add Label / Appliquer un autocollant / Applicare gli adesivi

STEP 1
4x M5x12

STEP 2

STEP 3

Bitte die Schrauben aus Schritt 1 mit dem Fuß, für eine eventuelle Rückmontage aufbewahren. Zur Rückmontage des Fußes, bitte zuerst Schritt 2 dann Schritt 1 durchführen.

Please store the screws of step 1, with stand, for a reassembling. Reassembling of the stand, please operate first step 2 then step 1.

Conservet les vis de l'étape 1 avec le pied pour un éventuel remontage. Pour remonter le pied, veuillez d'abord suivre l'étape 2 puis l'étape 1.

Conservare le viti del punto 1 con il piede per un eventuale rimontaggio. Per rimontare il piede, eseguire prima la fase 2 e poi la fase 1.

Ergänzung der Technischen Daten / Supplement to the technical data / Complément aux données techniques / Supplemento ai dati tecnici

Abmessungen, Gewichte / Dimensions, Weights / Dimensions, Poids / Dimensioni, Pesi	
Breite / Width / Largeur / Larghezza	956 mm
Höhe (mit Fuß) / Height (with foot) / Hauteur (avec pied) / Altezza (con piede)	652 mm
Höhe (ohne Fuß) / Height (without foot) / Hauteur (sans pied) / Altezza (senza piede)	619 mm
Tiefe (mit Fuß) / Depth (with foot) / Profondeur (avec pied) / Profondità (con piede)	200 mm
Tiefe (ohne Fuß) / Depth (without foot) / Profondeur (sans pied) / Profondità (senza piede)	100 mm
Gewicht (mit Fuß) / Weight (with foot) / Poids (avec pied) / Peso (con piede)	9,75 kg
Gewicht (ohne Fuß) / Weight (without foot) / Poids (sans pied) / Peso (senza piede)	7,95 kg
VESA Halterung (Wand-Montage) / VESA mount (wall mounting) / Support VESA (montage mural) / Supporto VESA (montaggio a parete)	
Standard	200 mm x 200 mm
Erforderliche Montageschrauben (empfohlen) / Required mounting screws (recommended) / Vis de montage nécessaires (recommandé) / Viti di montaggio necessarie (consigliate)	4x M6x10



Lieferumfang: 1x TV-Gerät, 1x Fernbedienung, 2x Batterien AAA 1,5V, 1x Standfuß, 1x Kurzanleitung.

Scope of delivery: 1x TV set, 1x remote control, 2x AAA 1.5V batteries, 1x stand, 1x quick guide.

Contenu de la livraison: 1x téléviseur, 1x télécommande, 2x piles AAA 1,5V, 1x pied de support, 1x guide de démarrage rapide.

Contenuto della fornitura: 1x televisore, 1x telecomando, 2 batterie AAA da 1,5 V, 1x supporto, 1x guida rapida.



WARNUNG

In folgenden Fällen müssen Sie das Gerät vom Netz trennen und einen Fachmann um Hilfe bitten:

- > das Stromkabel bzw. der Netzstecker ist beschädigt
- > das Gerät war Feuchtigkeit ausgesetzt bzw. Flüssigkeit ist eingedrungen
- > bei erheblichen Fehlfunktionen
- > bei starken äußeren Beschädigungen

Da bei diesem Gerät die Trennung vom Stromnetz durch das Ziehen des Netzsteckers erfolgt, ist es unbedingt notwendig, dass dieser jederzeit leicht zugänglich ist.

Beachten Sie bitte zusätzlich zu den Sicherheitshinweisen in der Bedienungsanleitung folgenden Hinweis:

- > Bei kurzzeitigen Schwankungen bzw. Unterbrechungen der Netzspannung, kann es zu Bild und/oder Tonstörungen kommen.
- > Im Falle einer elektrostatischen Entladung (ESD), kann es zu Fehlfunktionen kommen. Schalten Sie in einem solchen Fall den Fernseher aus und wieder ein. Anschließend wird Ihr Fernseher wieder normal funktionieren.



WARNING

In the following cases, you must disconnect the appliance from the mains and ask a specialist for help:

- > the power cable or the mains plug is damaged
- > the appliance has been exposed to moisture or liquid has penetrated
- > in the event of significant malfunctions
- > in the event of severe external damage

As this appliance is disconnected from the mains by pulling out the mains plug, it is essential that it is easily accessible at all times.

In addition to the safety instructions in the operating instructions, please note the following information:

- > In the event of short-term fluctuations or interruptions in the mains voltage, picture and/or sound interference may occur.
- > In the event of electrostatic discharge (ESD), malfunctions may occur. In such a case, switch the TV off and on again. Afterwards your television will then function normally again.



AVERTISSEMENT

Dans les cas suivants, vous devez débrancher l'appareil et demander l'aide d'un spécialiste :

- > le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé(e)
- > l'appareil a été exposé à l'humidité ou du liquide a pénétré dans l'appareil
- > en cas de dysfonctionnement important
- > en cas de dommages extérieurs importants

Étant donné que, sur cet appareil, la séparation du réseau électrique s'effectue en retirant la fiche d'alimentation, il est absolument nécessaire que celle-ci soit facilement accessible à tout moment.

En plus des consignes de sécurité figurant dans le mode d'emploi, veuillez tenir compte de la remarque suivante :

- > En cas de fluctuations ou d'interruptions momentanées de la tension du réseau, il peut y avoir des problèmes d'image et/ou des perturbations du son.
- > En cas de décharge électrostatique (ESD), des dysfonctionnements peuvent se produire. Dans ce cas, éteignez et rallumez le téléviseur. Ensuite, le votre téléviseur fonctionnera à nouveau normalement.



ATTENZIONE

Nei seguenti casi è necessario scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e rivolgersi a un tecnico specializzato:

- > il cavo di alimentazione o la spina di rete sono danneggiati
- > l'apparecchio è stato esposto all'umidità o è penetrato del liquido
- > in caso di malfunzionamenti significativi
- > in caso di gravi danni esterni

Poiché questo apparecchio viene scollegato dalla rete elettrica estraendo la spina, è essenziale che sia sempre facilmente accessibile.

Oltre alle indicazioni di sicurezza contenute nelle istruzioni per l'uso, si prega di osservare le seguenti informazioni:

- > In caso di fluttuazioni o interruzioni di breve durata della tensione di rete, possono verificarsi disturbi alle immagini e/o al suono. e/o audio possono verificarsi interferenze.
- > In caso di scariche elettrostatiche (ESD), possono verificarsi malfunzionamenti. In tal caso, spegnere e riaccendere il televisore. In seguito il televisore tornerà a funzionare normalmente.